

1. az de ki.kns ne stækfo.ale zin zen zø sx2.
2. manø vrint ez de blu.mø gu. gi.tn
3. te.gewordeg n spinez anders nemierrns me.de maši.n:
4. gru.vn ε. s la.stex wærk
5. 2p da sxi.ip kre.geze besximel bry.et
6. dn tæmerm.n of:de sxrenwærkere e. ne splēnter i zæne viņere
7. de sxiipre læktege zen læ.pn a.f
8. ĩn di fabri.k æster nit.e zin
9. kzm ir mæ ma.neke of:men tsu.leke
10. bu. s tapt uns nekir vir pēntn bi:r " e pintse _ pintši.s "
11. brænd zns twi kilzts krikn " krikski.s "
12. zæ mæ Aldre væ.vn dræ. liters væ.n øtxædrzņn
13. ε dri. egdegenzr mæ. me ne kniiple
14. kε zen ŋni. gezi.n
15. karnavd.l en wær ni fe.l nimer gevi:rt
16. kbæz blæ. dæk me Λ,der ni me.gegu.æ.bæ. n
17. knæteki. k ni gedu. en ziele ma.neke
18. ndin. diter a.fkmt
19. n spirek2.pe n spirek2pna.te ne spi.nek2b. Astle
20. eņ kla.kø sx2. ne mi:es wulvbry.t enu.e ne pa.t of:
pa.tjongenstaal; ne vli.mbæ. tre
21. dî ki.erle de. xiæl de wi.erlt fæ.xtn
22. ksæ 2 piε.rlki.s xe.n
23. iņelmtu fe.l æ. e sxi.epn a. fore. n
24. ε e. fa.zæle.vnekir en be.te gekrê.n
25. ge. mæ twi bri.e sti.en: _ bri.ere _ de brætste
26. da standbald n stu. ter nemi.er
27. di. mæ.n e.d ø le.vø læk of:gelaņ ne gry.tn i.ere of:læk nε.
ka.te
28. lysifε.r nε.z indne.mæl ni xøble.vn
29. de sxø ljzņnz ε. me.de mi.æstør n2r de zi.e øwe.st
30. keņ kon t2. ni k2.mn ir dak xeri.e bæn
31. de bi.æstn drinke gi.er læizepa.p
32. eņ ka.ni x2 wærkn ie. si.er 2 zæņ ke.le
33. ste.k nekir ne stel in dî. strætfu.ere " bastle :borstel"
34. ni.e me. de ke.gelš en wærter nimer gespelt

- 35.e₁ labd₁ kœ₁ a₁ twi₁ kirſ₁ 2p₁ 2₁ erupn
- 36.di piir₁ nœs₁ ni₁ rœ₁.pœ₁ _ tsi₁.t₁ n2₁ nœ₁ wiite₁ ki₁.erl₁ in
- 37.zœ₁ zœ₁. wi₁.ex₁ n2r₁ tfe₁.lt₁ of:tlcmt
- 38.zœ₁. em₁ i₁.est₁ sœ₁ gœ₁.ld₁ œ₁.lpn₁ 2pdun
- 39.nzart₁ nœ₁ ni₁ fœ₁.rœ₁ brœn₁
- 40.zœ₁.stnœ₁.lft₁ fœn₁ wr₁ mœ₁.lkœt₁
- 41.dœ₁ mœ₁.n₁ mu₁ zen₁ wœ₁.œ₁ besxiirmen₁ of:besxœrmen
- 42.in₁ dœ₁ sxœ₁.ldœ₁ zwœ₁.mn₁ œ₁.s₁ xœvœ₁ rlek
- 43.iœstœ₁.d₁ 2ndœt₁ œ₁ stœ₁.rk₁ œ₁.s₁
- 44.wœ₁ mu₁.tn:œ₁.lft₁ œn₁ œ₁ galdœrœ₁ dnœndœrn₁ œ₁.lft
- 45.œ₁.lp₁ nœkir₁ dœ₁ bœ₁.d₁ 2pœ₁.fn
- 46.unzœ₁ mœtsœr₁ œsœvœ₁.t₁ œzn₁ slœ.ke
- 47.zœ₁ sprijn₁ 2ntœvœrst₁ 2m₁ n₁ wi₁.etijœ
- 48.dn₁ œ₁.vni₁.r₁ zœdœ₁ by₁.œm₁ a₁.fœntn
- 49.du₁ i₁.œst₁ nœkir₁ dœ₁ vœ₁.str₁ tu₁.
- 50.t₁ bœgr₁.ntœ₁ klœ₁.pœ₁ vœr₁ di₁.œste₁ mœ₁.sœ₁ dy₁.œxmœ₁.sœ₁ dœvœ₁.spœrs
[zœnd.₁ tlu₁.ftweekd.₁]
- 51.œn₁ sprœ₁.œ₁ pœ₁.œtgeirœ₁.k₁ mœ₁.sœbri₁.œn₁ of:œ₁.pmbri₁.œn₁ tœmest
opœnspreiden₁
- 52.dœ₁ sœdu₁.œtn₁ œn₁ dœ₁ wœ₁.f₁ wr₁ œ₁.œr₁ œfxœsnê:n
- 53.zœ₁ vœ₁.dœr₁ œ₁.œ₁ m₁ zœ₁.s₁ jœ₁.r₁ n2r₁ tsxœ₁.l₁ lœ₁.ete₁ gœ₁.œn
- 54.kœtœ₁.m₁ a₁.fxœrœt₁ fœ₁ zy₁ lœ₁.œt₁ lœn₁stwœ₁.tœr₁ tœ₁ gœ₁.n
- 55.ry₁.œt:roodœvi₁.œzn₁ œn₁ zî₁. ni₁ felœn₁sti₁.r₁ "vœle onbœkend "
- 56.œrde₁ p2₁.tn₁ zen₁ fel₁ wœrt
- 57.dœ₁ pœ₁.lœ₁ stœ₁ in:œrt
- 58.i₁ mœrt₁ ist₁ n2x₁ tœ₁ kœ₁.t₁ œ₁.m₁ tœ₁ k2₁.tsn
- 59.di₁ ki₁.sœ₁ gœ₁ kl2r₁ li₁.xt₁ nœwœ₁.r
- 60.œ₁ trœk₁ 2n₁ dœ₁ pœr₁ sœj₁ k2₁.dœ₁ pœf:pœrt₁ sœnœ₁ stœrt
- 61.in₁ dn₁. tœ₁.t₁ kœndœt:kwœamt₁ gœ₁. ir₁ œ₁.lœ₁ jœ₁.m2r₁ dœ₁ kœrmœ₁.sœ
- 62.dœ₁ pœ₁.œtœr₁ zœ₁. dœ₁ unz₁ i₁.œr₁ vulmœkt₁ œ₁.s
- 63.gœ₁ zœ₁.x₁ mœ₁ wœ₁ mœr₁ gen₁ sprœkte₁.œ₁ mœ₁. ni₁.t
- 64.dœ₁ zwœ₁.mœlsiilœ₁ gœ₁ wœrkœ₁.mn
- 65.gœ₁.œ₁ [gœ₁.] vandœ₁.œ₁ ni₁ kœrtn
- 66.œ₁.tn₁ zœk₁ xi₁.œrœ₁ kœ₁.œs
- 67.zœnœ₁ mœtœ₁.r₁ œs₁ kapœ₁.t₁ _ œ₁ stœ₁ vœrstœ₁.lt
- 68.tœ₁. nœ₁ wœrmœn₁ dœ₁.xœwœ₁.st₁ œn₁ tœs₁ nœ₁ zœ₁.xtn₁ œ₁.vnt

69. dā mā.nēkē lap bārevutš
70. dū r æ.z n bu.st in di kā.nē
71. kwildegē of:kso-wiī.ln dā.dē faktar nēm bri.f broxt
72. kē zi.er 2 mēn ærtē " tēmpē.nē :tandpijn "
73. kēŋ kā. me gin roe.zemū, v̄ers umgū. .en
74. nār dnā.xtn of:dē vi:rn spanemē tpærd in dny kē. rē
75. kē em betse kā. rsn α vā vār dnu.nē
76. dē zūnē vān dē kwīnŋ e. Ak sārldū. xewe.st
77. wētē gē gi.en. bō-xmō. kēr ww.n:
78. di ry. .ezn ε laŋē dy. .erns
79. Kēŋ gely. .ever nit fā.n
80. tkintse wāš dy. .et ir dānznt ku.stn dy. .epm
81. zēn y. .em en zēn y. .e ly. .epm
82. wā d2.xtēkē ε. .s me ē karfkē nār dn b2.s xū. .m brēmbrōntn
trākū
83. drēzn spōrt At.i li:erē
84. ε zē. t:ēgē zēm bā.kēš o. .pm
85. tfo.lk' n zū.x ni andērs̄ as xē. .ld en fārty.nē
86. Aldrē mond ε. .z dry.ē vān: dā:st
87. di.ē wi.ēx lap sl2.m _ tē.z al2.mē laŋstū. r
88. ik.2.xtēgē vēr dē klē.n: en tr2.mēlkēn
89. dē gi.ētnb2.k εz dy.ē fōm: k2.st in tē slīi. .m
90. zē likskē wās kērd ēŋ gu.t
91. in dē sxā.vē ε. .zd bē. .st
92. nē sxā.trē mu xū kw.nē laŋm
93. zuk' nekīr nār mēn. u.t
94. kwe. ni wēr dāk ēmu. gū zūm
95. nē ku.lē kē. ldr ε.s xū. fēr t̄ bi:r
96. kmust 2.snblu.trīŋkū vēr tē vērklū. kēn
97. kmu i.ēstfu.r in dē stā.l vu:m
98. mēm bru.rē wās mu.
99. dē mē. lku. r m2k nē gry.ētn tu:r
100. di kīr.rēmē. lk ε. .z dā:n ε.n zy:r
101. wē zō. .n dī pā.tē kwē vā. l̄n 2p n y.rē
102. I εz 2p sē.nē p2.st _ sēky:r 1. 2.
103. ε. .ŋ k2mt nō. .it xīnē mnytē lū. .ētē

- 104.in itu .lje zander bærġn di vir sp2 .en
 105.terde ge der 2p d2 .en
 106.te by .em ænze stik fande brø.e gevU .em
 107.ge mut 2ns fw.lnekir k2.me kw:rn
 108.ε æs fr lw,vø geku.me me. enj gu. bu.zø ge .lt
 109?di dw.r es fam bykna. xem2kt of:ε.s fam by:k
 110.ø getræ. wε.f mu kan:2.en
 111.ke ir gæ.s xez2 .t mu.r tn wα.s xi gu su .et
 112.dn bræ .r zε.xtat n2.x te dir εz 2m te bæ .en
 113.ba?n ikba.ke gebakt ebakt bakte wεba.ʔn ikbaktøge
 gebaktøgett1 ebaktøge wεbaktøgen wε.εgeba.ʔen
 114.bi.n ikbî: gebit ebite wεbin bî.me ikbo. kεgebo.n
 bô.nzak
 115.te.z ø klæ.n m2r taz ø fen
 116.ge kund ir æ.ers kre.gen 2p de mort
 117.I e. xezæ.tat ε 2p mæ za pæ:zn
 118.tmæ.sø zæ. dat ε. gølek u.
 119.dør wU .rø vε.f prε.zn
 120.2nder di.n: i.ek lii.nder ve.l i.ʔøls
 121.twU .tør za g2 zô.n _ tʃat.α
 122.tw. ε.s n2xrun _ tmæs n2x mēr zy:s xem2 .n
 123.majens. ze mu.ʔn zø me.tn do .l van:æ.
 124.dā bamke zater mu.lkone grû:n
 125.dø pr.æter e. xû. wen
 126.dø datsxen 2nz æ . A.z α.fxεbrant
 127.dø mε. .lk spit. Atn wr van de ku.
 128.dø k2.ster loet fer de kra.spreε.sø
 129.dø tre.me van de k2rtewU .ene ba.e of:kr2.me van txewii.xtø
 130.s2.meste mε.nse snøe.te loe. Aldern.ωzø
 131.zen em blæ .d ε.ʔn zwær xesme.tn
 132.dø sæ .s εzn betse flæ. .
 133.dø sni. li.εxti.ekæ
 134.tez ni.ewerget1 le.n dāk 2ε gezin æ
 135.nypa.rte wær n2ε enj gi.ele nÿ: stat
 136.dun ikdut ge.dut ε. .du.t wedunt gedû:nt zedunt ikdê:nt

ge e we ge ze dê:nt de.ekikda.te darte,m2rnde.t danzntm2m
dê:n

137.dy.epm dapkli:et dapfũ.ntø

138.dε.sn εdε.st εdε.stege εe.xεdε.st

139.bε.n: ikbænde gæbε.nt ebe.nt wæbε.n: gæbε.nt zøbε.n:

bε.ntε bunte. kæ øbun:

de naam van deze gemeente in haar eigen dialect is:brukeltø
de inwoners heeten: debru.klxsø

een spitspreuk uit de omstreken is:alf en alf xelck de m2rte
bru, øl r:gelijk de markt te brakel.

het aantal inwoners op 31 dec. 1927: 5303.

taaltoestand:de wijk dndri.s officieel:dries ten broeke1 helt
over naar het everbeeksch,dwz.gebruikt meer fransche woorden:
vb.centrum: v2.øder,mu.øder op:dndri.s :men mame.rø, mæne of:
mum pe.rø,e.dgl..

een paar dozijn mensen spreken dikwijls fransch en vlaamsch
door mekaar,de onderwijzers,de broeders en een paar flamingan
ten spreken beschaafd ndl.,ook met het volk.

de bevolking bestaat uit een grootere helft werklieden en een
kleinere helft boeren,industrieelen en handelaars,de werklie-
den hebben hun bezigheid in de locale weverijen,in de koolmij-
nen,en als fransmans . vele vrouwen vervaardigen handschoenen
of gaan dagelijks naar de fabrieken van ronse.

zegliden:

- 1.van der hauwaert jozef,21j.,student in de wijsbegeerte,heeft
buiten zijn schooltijd steeds hier verbleven,v.is van ouden
hove,m.van elst,hij spreekt buiten school gewoonlijk het dia-
lect van het centrum.
- 2.eekhout marcel,19j.,student onderwijzer,heeft buiten zijn
schooltijd steeds hier verbleven,v.is van hier,m.van opbrakel
hij spreekt buiten school gewoonlijk het dialect van het cen-
trum.